

Freitag, 28. Januar 2000 / Stadthalle Aalen:

„Die Reise nach Wart“

Am Freitag, 28. Januar 2000, um 20 Uhr, präsentiert der Theaterring Aalen das Schauspielprojekt „Die Reise nach Wart“ des Theaters Lindenhof in der Stadthalle Aalen.

Das Stück spielt in der Wartehalle eines Bahnhofs, einem Ort des Kommens und Gehens, der Erwartungen und Enttäuschungen. Ein Durchgangsort. Sechs Menschen mit sich allein. Zwei, die schon immer da waren, Übriggebliebene, Zurückgebliebene. Vier Reisende, Weg-

wollende, Fortwollende, Heimkehrende. Wo kommen sie her? Wo gehen sie hin? Sechs Existenzien auf der Suche nach dem verlorenen Glück. Wer bestimmt den Fahrplan des Lebens? Ein witziges und poetisches Stück über die zermürbende Suche nach einem Sinn. Der Wartesaal wird zur Welt, die Welt wird zum Wartesaal. Existiert noch etwas außerhalb?

Karten zu diesem Stück sind beim Touristik-Service Aalen, Tel.: 52 23 59, erhältlich.



Das Theater Lindenhof präsentiert „Die Reise nach Wart“.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Grünflächenamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Tel.: 07361/52-1346, Fax: 52-3339) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Lieferung und Montage eines Zauns und einer Toranlage Aalen-Wasseraufzüge

Art und Umfang der Leistung:

1 St. Toranlage
ca. 65 m Stabgitterzaun
Arbeitsbeginn: 10. KW 2000
Fertigstellung: 14. KW 2000

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Grünflächen- und Umweltamt, Zimmer 339, unter der o.g. Adresse bis zum Montag, 7. Februar 2000, angefordert/eingeschenkt werden.

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 10 DM pro Exemplar + 7 DM bei Postversand. Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten. Eröffnung der Angebote: Dienstag, 8. Februar 2000, 14 Uhr, Stadt Aalen, Bauverwaltung und Immobilien, 4. Stock, Zimmer 409.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Dienstag, 7. März 2000.

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstr. 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Grünflächenamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Tel.: 07361/52-1346, Fax: 52-3339) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Umbau Sportanlagen gem. DIN 18 035 Aalen-Ebnat

Art und Umfang der Leistung:

ca. 450 m Einfassungen
ca. 1 150 m² wasserundurchlässiger
Kunststoffbelag
Arbeitsbeginn: 10. KW 2000
Fertigstellung: 20. KW 2000

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Grünflächen- und Umweltamt, Zimmer 339, unter der o.g. Adresse bis zum Montag, 7. Februar 2000, angefordert/eingeschenkt werden.

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 15 DM pro Exemplar + 7 DM bei Postversand. Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten. Eröffnung der Angebote: Dienstag, 8. Februar 2000, 14.10 Uhr, Stadt Aalen, Bauverwaltung und Immobilien, 4. Stock, Zimmer 409.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Dienstag, 7. März 2000.

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstr. 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderats findet am Donnerstag, 20. Januar 2000, 15 Uhr, im großen Sitzungssaal statt.

Tagessordnung

Öffentliche Sitzung

1. Wahl der Ortsvorsteher/Ortsvorsteherinnen und deren Stellvertreter/Stellvertreterinnen
2. Verabschiedung der ausscheidenden Ortsvorsteher.
3. Änderung der Zusammensetzung des Stiftungsrates der Stiftung „Jugendwerk Aalen“
4. Bericht zum Stand der Geschlechterdemokratie innerhalb der Stadtverwaltung Aalen gemäß dem Aalener Frauenförderplan
5. Billigung der Neufassung des Bebauungsplanaufwurfs „Mittelfeld III“ für das Gebiet Mittelfeld zwischen der Wasseraufzüger Straße und Im Loh“ in den Planbereichen 66-02 und 66-04, Plan-Nr. 66-04 vom 14.12.1999 in Aalen-Fachsenfeld
6. Billigung der Neufassung des Bebauungsplanaufwurfs „Änderung des Be-

bauungsplanaufwurfs Sandfeld IV, Plan-Nr. 68-06 bezüglich der planungsrechtlichen Festsetzungen zu Gewerbegebieten“ in den Planbereichen 68-04, 68-05 und 68-06, Plan-Nr. 68-06/3 vom 14.12.1999 in Aalen-Fachsenfeld

7. Feststellung des Bebauungsplanes „Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet Mittelfeld, Plan-Nr. 66-02/4 bezüglich der planungsrechtlichen Festsetzungen zu Gewerbegebieten“ im Planbereich 66-02, Plan-Nr. 66-02/7 vom 19.02.1998 in Aalen-Fachsenfeld
8. Feststellung des Bebauungsplanes „Änderung des Bebauungsplanes Erweiterung Gewerbegebiet Mittelfeld nördlich der Straße Im Loh, Plan-Nr. 66-02/6 bezüglich der planungsrechtlichen Festsetzungen zu Gewerbegebieten“ in den Planbereichen 66-02 und 66-04, Plan-Nr. 66-02/8 vom 19.12.1998 in Aalen-Fachsenfeld

9. Verbesserung der Beförderungsmöglichkeiten im Öffentlichen Personennahverkehr in den Tagesrandzeiten

10. Einrichtung einer Ganztagesschule in Aalen

11. Bericht zu d. Museen der Stadt Aalen

12. Anhebung des jährlichen Zuschusses an die Deutsche Esperanto Bibliothek Aalen

13. Baubeschluss für den Radweg entlang der K 3311 in Aalen-Wasseraufzüge von der Stiewingstraße über die Binsengasse und Schlosserstraße zur Hofwiesenstraße

14. Fortschreibung des Maßnahmenkatalogs zum Radverkehr in Aalen

15. Fragestunde der Einwohner um 17 Uhr; falls erforderlich wird die Reihenfolge der Tagesordnung aus diesem Grund geändert

16. Bekanntgabe nichtöffentlicher gefasster Beschlüsse gem. § 35 Abs. 1 GemO

17. Sonstige Bekanntgaben und Anfragen Bericht über Orkanschäden vom 26.12.1999 im Stadtwald Landeskinderturnfest im Jahre 2001 in Aalen

gez. Pfeifle
Oberbürgermeister
Änderungen vorbehalten!



Lokale Agenda 21

jetzt auch auf Kreisebene

Einladung zum

1. Arbeitskreis-Treffen

Am 24. November 1999 fand im Aalener Landratsamt die offizielle Auftaktveranstaltung für den Agenda-Prozess auf Kreisebene statt. Die Agenda 21 ist ein umfangreiches weltweites Aktionsprogramm für eine umweltverträgliche und nachhaltige Entwicklung. Sie wurde von mehr als 170 Staaten auf der Konferenz für Umwelt und Entwicklung 1992 in Rio de Janeiro verabschiedet. Alle Staaten sind aufgefordert, gemeinsam mit ihren Bürgerinnen und Bürgern und allen gesellschaftlichen Gruppen in einen Dialog einzutreten, um vor Ort gemeinsam eine nachhaltige, d. h. eine sozial ausgewogene, umweltverträgliche und wirtschaftlich tragfähige Entwicklung zu diskutieren und zu realisieren. Der Ostalbkreis fungiert neben dem Landkreis Lörrach als Pilotlandkreis im Rahmen des Modellprojektes des Landes Baden-Württemberg Lokale Agenda 21 auf Landkreisebene und wird in den nächsten 15 Monaten in mehreren Arbeitskreisen landkreisspezifische Themen aufarbeiten. Ziel ist es, eine sogenannte Agenda 21 für den Ostalbkreis, also einen Fahrplan, was in den nächsten Jahren für eine nachhaltige Entwicklung zu tun ist, zu entwickeln und diese dann dem Kreistag zur Beratung und Beschlussfassung vorzulegen.

Bei der Auftaktveranstaltung wurden die Themenbereiche Arbeitsmarkt/-losigkeit, Regionalvermarktung, Abfallwirtschaft/Energie, Nahverkehr, Natur-/Umweltschutz/Flächenverbrauch sowie Gesundheit/Pflege/Behinderte für den Agenda-Prozess auf Landkreisebene vorgeschlagen.

Unter der fachkundigen Leitung von Moderatorinnen und Moderatoren sollen sich nun zu den einzelnen Themen Arbeitskreise formieren. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, am Agenda-Prozess des Ostalbkreises aktiv mitzuwirken und am 1. Treffen der Arbeitskreise am Freitag, 21. Januar 2000 um 14 Uhr im Landratsamt Ostalbkreis, Stuttgarter Straße 41, 73430 Aalen, Kleiner Sitzungssaal, teilzunehmen.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen, (Telefon 07361/52-1604 Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Rathaus Hofen, Dorfstraße 9, 73433 Aalen

Heizungs- und Sanitärinstallation Aufenthaltsraum

- Erweiterung um 4 Heizkörper mit Heizkreisregelung

- Installation WC mit Abluft und Teeküche

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 24 DM für 2 LV inkl. Porto

6. KW 2000

17. KW 2000

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zimmer 602, unter der o. g. Adresse ab sofort angefordert/eingeschenkt/abgeholt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Dienstag, 1. Februar 2000, 10.10 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Donnerstag, 2. März 2000.

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstr. 21, 70565 Stuttgart.

StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:

Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen,

Telefon: (0 73 61) 52-11 30,

Telefax: (0 73 61) 52 19 02.

Verantwortlich für den Inhalt:

Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle

und Pressereferent Günter Ensle.

Druck:

Süddeutscher Zeitungsdienst

73430 Aalen, Bahnhofstraße 65.

Erscheint wöchentlich mittwochs.

Öffentliche Bekanntmachungen

Hinweise zu den Grundsteuerbescheiden

Die Grundsteuerbescheide für das Jahr 2000 wurden in den letzten Tagen zugeschickt. Das Kämmereiamt gibt dazu folgende Hinweise:

Entrichtung der Grundsteuer:

Die Grundsteuer ist vierteljährlich, und zwar am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November zu je einem Viertel ihres Jahresbetrages fällig. Kleinbeträge werden fällig am 15. August mit ihrem Jahresbetrags, wenn dieser 30 DM nicht übersteigt, am 15. Februar und 15. August zu je einer Hälfte ihres Jahresbetrags, wenn dieser 60 DM nicht übersteigt. Auf Antrag des Steuerschuldners ist die jährliche Entrichtung der Grundsteuer am 1. Juli in einem Jahresbetrag zulässig, wenn der Antrag spätestens bis 30. September des vorangegangenen Kalenderjahres gestellt wird. Bei Abgabepflichtigen, die am Lastschriftverfahren teilnehmen, wird der jeweils fällige Abgabebetrag zu den oben genannten Fälligkeitsterminen abgebucht.

Wegfall der Grundsteuervergünstigung:

Für Gebäude, bei denen die Neubau-Grundsteuervergünstigung am 31. Dezember 1999 abgelaufen ist, wird die

Grundsteuer ab 2000 aus dem vollen Grundsteuermeßbetrag erhoben, sobald das Finanzamt den entsprechenden neuen Grundsteuermeßbescheid erlassen hat.

Eigentumswechsel:

Abgabeschuldner der Grundsteuer für das ganze Jahr 2000 ist der Abgabepflichtige, der am 1. Januar 2000 Eigentümer des Grundstücks war, und zwar auch dann, wenn das Grundstück im Laufe des Jahres 2000 veräußert wird. Bei einem Eigentumswechsel wird gebeten, den Namen und die Anschrift des Erwerbers (zur Änderung der Steuerveranlagung für das Folgejahr) der Steuerabteilung unverzüglich schriftlich mitzuteilen. Für das Verkaufsjahr ist ein Ausgleich von vertraglich übernommenen Grundbesitzabgaben ausschließlich zwischen Veräußerer und Erwerber vorzunehmen.

Adressänderung:

Grundsteuerpflichtige, deren Anschrift sich durch Umzug oder dergleichen ändert, werden gebeten, unter Angabe des Buchungszeichens ihre neue Adresse direkt der Steuerabteilung mitzuteilen. Die Steuerabteilung erhält von den Ummeldungen beim Einwohnermeldeamt aus Gründen des Datenschutzes keine Mitteilung.

Für beide Prunksitzungen sind die Eintrittskarten ab **Donnerstag, 3. Februar 2000** beim **Touristik-Service**, bei den **Bezirksämtern und Ortschaftsverwaltungen** erhältlich. Im Eintrittspreis von 4 DM sind Kaffee und Kuchen enthalten. Den Buszurbringerdienst für Schwerbehinderte übernehmen nach vorheriger Anmeldung das Deutsche Rote Kreuz, die Johanniter-Unfall-Hilfe und der Malteser Hilfsdienst.

Rentenberatung

DAK Aalen

Freitag, 21. Januar von 13 bis 18 Uhr und am Samstag, 22. Januar von 9.30 bis 13 Uhr, bei der DAK Aalen, Friedrichstraße 54, 2. Stock. Bitte anmelden: Telefon: 07361/959720.

Die Stadtwerke Aalen sind ein kommunales Dienstleistungsunternehmen der Stadt Aalen (147 Mio. DM Jahresumsatz, rd. 260 Beschäftigte) mit den Betriebszweigen Strom, Gas, Wärme, Wasserversorgung, Abwasserentsorgung, Hallen- und Thermalbad, Freibäder, Parkhäuser und Telekommunikation.

Veranstaltungen

Mi., 19. Januar 2000, Diavortrag „Afrika - Fahrrad zwischen Omo + Danakil“, H & T Reinhardt, Stadthalle, 20 Uhr;
Fr., 21. Januar 2000, Kabarett „Wiener Opernball explosiv“ mit Frank Moll, Tennisclub Rot-Weiss, Wasseraffingen, Bürgersaal Wasseraffingen, 20 Uhr;
Sa., 22. Januar 2000, Jahreskonzert des Liederkranz Unterrombach, Stadthalle, 20 Uhr;
So., 23. Januar 2000, Matineé - Jugendliche Kammermusik, Jugendkapelle Aalen, Rathausfoyer, 11 Uhr;
Di., 25. Januar 2000, Dia-Vortrag „Härtfeld - die unbekannten Seiten“ mit R. Saur, Kulturgemeinde Unterkochen, Friedensschule Unterkochen, 19.30 Uhr.

Stadtbibliothek

Ran an die Maus:

CD-ROM Elternabend - In Zusammenarbeit mit der Familien-Bildungsstätte findet am **Montag, 24. Januar 2000, 20 Uhr**, in der Stadtbibliothek Aalen ein Informationsabend über Lern- und Spielprogramme für Kinder von 5 bis 10 Jahren statt. Geboten wird eine Übersicht über den CD-ROM-Markt, Beurteilungskriterien und die Gelegenheit, einige z.T. neueste Scheiben aus dem Bestand der Stadtbibliothek selbst auszuprobieren.

Volkshochschule

Do., 20. Januar 2000, Vortrag: Phönix-Solarinitiative, Dipl.-Ing. S. Denner, 19 Uhr, Torhaus;
So., 23. Januar 2000, Ausstellungsbesuch mit Führung: Büchermacher, Buchkunst aus deutschen Handpressen, G. Braunsberg, 10 Uhr, Abfahrt: Aalen, Gmünder Torplatz;
Mo., 24. Januar 2000, Workshop: Migranten und Deutsche gemeinsam: Integration gestalten, M. Basaran, Vorsitzender des Türkischen Kultur- und Sportvereins Aalen/Dr. J. Jeschke, 19 Uhr, Torhaus;
Dienstag, 25. Januar 2000, Dia-Vortrag: Brasilien, Land der Gegensätze, M. Kinzl, Rechtsanwalt, 20 Uhr, Torhaus.



Stadtwerke
Aalen

Wir haben noch Ausbildungsplätze für 2000 frei

1. Elektroinstallateurin bzw. -installateur

Die Stadtwerke Aalen unterhalten ein weitverzweigtes Freileitungs- und Kabelnetz in der Stromversorgung der Kunden.

Die Ausbildung vermittelt die Kenntnisse und Fertigkeiten, die für die Unterhalts- und Ausbauarbeiten an unserem Kabelnetz notwendig sind. Die praktische Ausbildung und der spätere Einsatz erfolgen auf der gesamten Leitungsstrecke unserer Anlagen zwischen der Übergabestelle und dem Stromzähler im Gebäude unserer Kunden. Wesentliche Tätigkeiten sind in diesem Zusammenhang die Montage von Licht- und Kraftanlagen, die Durchführung von Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten sowie der Umgang mit Mess- und Regelgeräten.

2. Fachangestellte für Bäderbetriebe

Der Aufgabenschwerpunkt liegt in der Betreuung der Badegäste in unserem Hallenbad und den drei von uns geführten Freibädern.

Wichtige Dienstleistungen sind in diesem Zusammenhang die Durchführung von Schwimmkursen, Wassergymnastik und Badespielen. Nach der Ausbildung sind Sie in der Lage die Aufsicht über den Badebetrieb zu führen und, wenn notwendig Erste Hilfe zu leisten bzw. die Rettung von Badegästen durchzuführen. Daneben werden im Rahmen der Ausbildung Grundkenntnisse in der Bädertechnik vermittelt. Gute Schwimmkenntnisse sind Voraussetzung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, wenn Sie...

- einen guten Hauptschulabschluss bzw. den Mittleren Bildungsabschluss vorweisen können
- Interesse und Motivation für Ihren angestrebten Beruf mitbringen sowie
- aufgeschlossen, engagiert und zielstrebig sind.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis 31. Januar 2000 an die Stadtwerke Aalen
- Personalabteilung - Im Hasennest 9, 73433 Aalen mit folgenden Unterlagen:

Tabellarischer Lebenslauf / Kopie des Versetzungszeugnisses 1999 bzw. des Abschlusszeugnisses / Passbild / ggf. Nachweis über eine Schwerbehinderung.

Begegnungsstätte Bürgerspital

20 Jahre Begegnungsstätte Bürgerspital

Sonntag, 30. Januar
Ab 13.30 Uhr festliche Kaffeetafel, 15 Uhr Concerto Veneziano in historischen Kostümen.

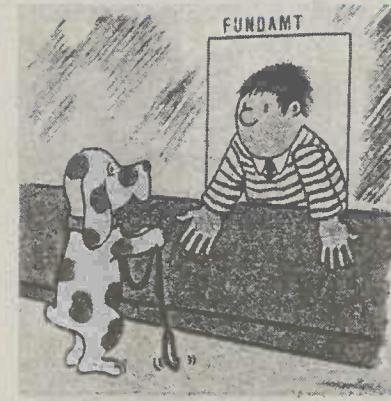
Ausstellungen mit Demonstration
Nachstehende Gruppen zeigen in den Räumlichkeiten des Hauses einen Querschnitt ihrer kreativen Arbeiten.

Bauern-Seidenmalen, vom Holzteller bis zum Bauernschrank, Seidentücher Klöppelgruppe, Spitzen, Bänder Ornamente, Tücher, Verzierungen mit täglicher Vorführung Handarbeitsgruppe, Häkel- und Strickarbeiten, Schmuckkarten u.v.m.

Nähen und Schneidern: Selbstgeschniderte Gaderobe Zeichen und Malen, Ausgewählte Bilder durch alle Jahreszeiten Holzschnitten, Figuren und Reliefs, Vorführung

Reiseprogramm Bürgerspital 2000
Das neue Reiseprogramm 2000 mit Schwerpunkt "Betreutes Reisen" liegt in der Begegnungsstätte und im Rathaus auf.

Verloren - Gefunden



Eine Katze, Fundort: Talschule; eine Katze schwarz/weiß, Fundort: Krankenpflegeschule Aalen; zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366/5886.

Ein Autoradio, Fundort: Friedhofstraße; ein Tüt "Orsay" mit Inhalt, Fundort: Rathausfoyer; eine Lesebrille, Fundort: Aalen; ein Handy, Fundort: Bahnhofstraße; brauner Geldbeutel, Fundort: Weihnachtsmarkt; ein Stockschild u. einen Knirps, Fundort: Modehaus Kiesel; ein Handy, Fundort: Parkplatz am Bahnhof; eine Lesebrille, Fundort: Bürger-Jahn; ein HE-Trekking-Rad, Fundort: Curfürststr./Turnstraße; ein silberner Ring, Fundort: Rathaus-Pforte; ein Mountainbike, silber, Fundort: Marienkirche; ein schwarzer Lederrucksack, Fundort: Bürgeramt; ein brauner Geldbeutel, Fundort: Drogeriemarkt Müller; eine Herrenarmbanduhr, silber, Fundort: Egerlandstraße; eine Perlenerarmbanduhr, Fundort: Stadthalle; ein goldener Ehering, Fundort: DRK Aalen;

Verschiedene Fundsachen der Firma OVA Aalen wie z. B. Schirme, Leinentasche und Rucksack; verschiedene Fundsachen vom Hallenbad und Limesthermen wie z. B.: Geldbeutel, Schmuck und Uhren sowie Kontaktlinsen etui und vieles mehr; zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 52-1081.

Gottesdienste

Katholische Kirchen:

Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Kinderkirche; St. Michaels-Kirche (Pelzwiesen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse; St. Augustin-Kirche (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistiefeier; St. Elisabeth-Kirche (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; Heilig-Kreuz-Kirche (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst, Di. 8.30 Uhr Eucharistiefeier; Salvatorkirche: Fr. 8.30 Uhr Eucharistiefeier, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Mo. u. Do. 19 Uhr Eucharistiefeier; Peter- u. Paul-Kirche (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier, Di. 19 Uhr Eucharistiefeier; Ostalbklinikum: So. 8.30 Uhr Eucharistiefeier, Mi. 19 Uhr Kommunionfeier; St. Bonifatius-Kirche (Hofherrnweiler): Sa. kein Gottesdienst, So. 9 Uhr Eucharistiefeier; St. Thomas (Unterrombach): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, mitgestaltet von der Band "Neue Töne".

Evangelische Kirchen:

Stadtkirche: So. 9.20 Uhr Gottesdienst; Augustinuskirche: Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; Kapelle St. Elisabeth: 8.45 Uhr am 3. So. i. M. Gottesdienst; Johanneskirche: Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluß; Markuskirche (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr; Martinskirche (Pelzwiesen): So. 10.30 Uhr; Ostalbklinikum: So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst; Peter- u. Paul-Kirche: So. 10.30 Uhr jeden letzten So. i. M. um 9.15 Uhr oek. Gottesdienst; Christuskirche (Unterrombach): So. 9.30 Uhr Gottesdienst; Martin-Luther-Saal (Hofherrnweiler): So. 10.30 Uhr Gottesdienst. Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

Kirchen

Landfrauen tag 2000

Am **Mittwoch, 26. Januar 2000** veranstaltet der Kath. Deutsche Frauenbund unter dem Motto: "Stark sind wir und voller Leben" den Landfrauen tag 2000 in Aalen. **Programm:** 9.15 Uhr - Eucharistiefeier in der Marienkirche; 10 Uhr - Versammlung Gemeindehaus "St. Maria"; 10.15 Uhr - A. Gawaz, Mühlacker, "Stark sind wir u. voller Leben, anschl. Diskussion; 12 Uhr - Mittagessen Gemeindehaus "St. Maria"; 13.30 Uhr - Pastoralreferentin, D. Hampe, Stuttgart, Frauen-glauben praktisch, Ende gegen 16 Uhr.

Evang. Kirchengemeinde Unterrombach/Hofherrnweiler

Dienstag, 25. Januar 2000
Seniorennachmittag im Bonhoeffer-Haus, 14.30 Uhr. Bus: 14 Uhr ab Spagendfeld, Rückkehr ca. 17 Uhr.

Evang. Kirchengemeinde Unterrombach/Hofherrnweiler
Donnerstag, 27. Januar 2000
Ökum. Tanztreff im Edith-Stein-Haus, Hofherrnweiler, 20 Uhr, mit E. Siegmund.

Museen

Teddyklinik + Plüschtierberatung
So viele Erinnerungen hängen oft an einem alten Teddy oder Plüschtier. Trotzdem liegt das Spielzeug jahrzehntelang vergessen auf Dachböden herum und friestet still und genüssig sein Dasein. Vielleicht fehlt ja ein Auge oder ein Ohr? Wie alt ist der Bär überhaupt? Inzwischen sind die alten Plüschtierer zu begehrten Sammelobjekten geworden und es gibt Sammler, die sich um die Tiere bemühen. Am **Sonntag, 23. Januar** und am **Sonntag, 27. Februar** stehen C. u. R. Pistorius in der Sonderausstellung „Der Bär ist los!“ im Museum Wasseraffingen für Fragen, Informationen, kostenlose Wertschätzungen und kleine Reparaturen zur Verfügung. Die Aktionen finden jeweils von 11 bis 17 Uhr statt, um 12 Uhr führen die Sammler durch die Sonderausstellung.

Landwirtschaft

Sprengelversammlung

Für Landwirte findet am **Donnerstag, 27. Januar 2000, 20 Uhr**, im Gasthaus Lamm in Aalen-Ebnat eine Infoversammlung des Kreisbauernverbandes statt.

3. Zentraler Pflanzenbautag

Donnerstag, 3. Februar 2000, 9 Uhr, im Gasthaus "Kellerhaus", in Aalen-Oberalffingen.

Jugendkapelle Aalen:

„Jugendliche Kammermusik“

Am Sonntag, 23. Januar 2000 findet um 11 Uhr im Aalener Rathausfoyer eine Matinee mit „Jugendlicher Kammermusik“ statt, zu der die Jugendkapelle der Stadt Aalen herzlich einlädt.

Wie in den vergangenen Jahren haben die Lehrkräfte der Bläerschule der Jugendkapelle Brigitte Haigh, Petra Boeckel, Guido Engelhardt und Udo Lüdeking mit ihren Schülerinnen und Schülern Werke für die unterschiedlichsten Bläserensembles einstudiert, so dass in diesem Konzert wieder ein höchst interessantes und abwechslungsreiches Programm dem Publikum vorgestellt werden kann. Glanzvoll mit strahlenden Trompetenfanfare der 1. und 2. Imperiale von Girolamo Fantini wird die Matinee eröffnet. Das Klarinettenensemble stellt sich mit dem Grand Quartet von James Waterson und Trois Divertissements von Henri Tomasi vor. Mit „Feld-, Wald- (horn) und Wiesnliedern“ bringt der Hornsatz der Jugendkapelle einige hochromantisch-einschmei-

chende Volkswisen zu Gehör. Im Kontrast dazu Larry Sniders A DABA für Percussion-Ensemble und die „Zirkusparade“ von P.M. Dubios für Saxophon und Schlagzeug, in der Stefan Reißer, Alt-saxophon und Markus Maier, Schlagzeug ihr Können demonstrieren werden. Joseph Haydns Trio Nr. 2 für 2 Flöten und Fagott, F. Kuhlaus Grand Trio op. 90 für Querflöten und das Concerto grosso B-Dur für Fagottquartett von Antonio Vivaldi runden das Programm stilistisch ab, bevor das Brass Ensemble der Jugendkapelle mit „Just A Closer Walk“ den Schlusspunkt setzt. Insgesamt 45 Mitglieder der Jugendkapelle der Stadt Aalen werden unter Leitung von Musikdirektor Udo Lüdeking ihr Können an diesem Vormittag unter Beweis stellen und zeigen, dass das Aalener Jugendblasorchester in allen Stimmgruppen hervorragend besetzt ist.

Karten sind an der Tageskasse erhältlich.

Sperrmüllbörse

Zu verschenken:

1 Kinderwagen, 1 Sportwagen mit Zubehör, Tel. 07366/6868;
1 3-türiger Kleiderschrank mit Spiegeltüre (B 250/H 220/T 60 cm), Tel. 07361/42781;
1 Wasserboiler 80 l mit Armatur, 1 Überwaschtisch-Boiler 5 l, Tel. 07361/31442;
1 Waschmaschine, 1 Herren-Rennrad, Tel. 07361/61288 ab 17 Uhr;
4 Ölöfen, 1 Holzherd mit Wasserschiff, Tel. 07361/61389;
1 Polstergarnitur (4-Sitzer-Sofa zum Umbauen u. 2 Sessel), 1 Couchtisch 80 x 140 cm, Tel. 07361/41657;

4 Winterreifen mit Felgen für Audi 80 (165/80 r 13), Tel. 07361/41299.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Fr. 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Frau Friedel, Tel. 07361/52-1404. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht!

Sonntag, 23. Januar 2000 / Café Podium:

„Die Sonntagszeitung“, ein Textpotpourri mit Hermann Bausinger

Am Sonntag, 23. Januar 2000, 20.30 Uhr, stellt Hermann Bausinger, emeritierter Professor der Uni Tübingen, ein Textpotpourri mit Liedern zum Jahrgang 1949 im Café Podium vor. Ihm zur Seite stehen der Jazzpianist Uli Möck, die Sängerin Ines Füldner sowie der Journalist Dietrich Segebrecht. Sie werfen einen kabarettistisch angehauchten Blick in die deutschen Lebensverhältnisse, in die Problem- und Stimmungslage der Zeit zwischen Währungsreform und Wirtschaftswunder.

Ein Rückblick als Einblick: Wie war das so, vor einem halben Jahrhundert, zur Gründerzeit der BRD/DDR-Republiken? Eine bunte Mischung aus Zitaten, Presse-schlagzeilen, Notizen, Beobachtungen,

Anekdoten, Tagebüchern, ernst gemeinen Gedichten, buntgemischten Werbesprüchen und hochmoralischen Appellen. Zu den zitierten Autoren gehören die größten der Zeit, Adenauer also, Theodor Heuss, Albert Schweizer, Max Schmeling und am Rande kommen sogar noch ein paar Dichter vor: Bert Brecht, Rudolf Alexander Schröder... Umrahmt und durchmischt sind die Textstücke von Paradebeispielen aus dem Schnulzen- und Schlagerrepertoire der Nachkriegszeit im guten Dutzend! „Im Hafen von Adano“ und „Pack die Badehose ein“ und natürlich das Karnevalslied „Wir sind die Ein geborenen von Trizonesen“. Karten sind im Vorverkauf erhältlich beim Café Podium, Telefon: 6 99 99.



„Die Sonntagszeitung“, ein Textpotpourri mit Hermann Bausinger

Aalener Familiennachrichten

Geburten

■ 13. Dezember 1999

Daniel Asbrock, S. d. Alexander Asbrock und Linda Steenweg, Aalen, Kocherstraße 8

■ 18. Dezember 1999

Abdurrhman Yousuf, S. d. Rami Yousuf und Refika Surardamar, Aalen, Hofackerstraße 82

■ 19. Dezember 1999

Liron, S. d. Qazim Malidji und Elfje geb. Salija, Aalen, Rauental 22

■ 21. Dezember 1999

Florian, S. d. Siegfried Werner Eberhard und Gabriela-Theresa geb. Schlagerer, Neresheim, Ulrichstraße 13

■ 28. Dezember 1999

Georgia Dragomanidu, T. d. Apostolos Dragomanidis und Paschalio Tsantidou, Aalen, Zillerleser Straße 17

■ 30. Dezember 1999

Laura Rita, T. d. Dipl.-Ing. (FH) Karl Stütz und Renate Rita geb. Frey, Heubach, Möglinger Straße 3 Dennis, S. d. Agron Thaqi und Anja geb. Fuchs, Essingen, Dewanger Straße 24

■ 1. Januar 2000

Tobias Benjamin, S. d. Heinrich Otto Schöffler und Annetra Ute geb. Schied, Riesbürg, Goldburghauser Straße 18

■ 2. Januar 2000

Tim Reichel, S. d. Martin Reichel und

Beate Brigitte geb. Wolf, Essingen, Limesstraße 35 Anna-Lea Lauster, T. d. Dipl.-Ing. (FH) Erhard Rudolf Lauster und Tanja Kolenko-Lauster geb. Kolenko, Aalen, Ziegelstraße 5 Hanna, T. d. Klaus-Dieter Sterzik und Gudrun Wilhelmine geb. Schied, Neresheim, Heideweg 24

■ 3. Januar 2000

Christoph, S. d. Franz Josef Bernhard Knöpfler und Andrea Anna geb. Deininger, Heubach, Rosensteinstraße 125 Christian Oliver, S. d. Dieter Karlheinz Bähr und Christine geb. Mettmann, Aalen, Zebertstraße 71

■ 4. Januar 2000

Amelie Leah, T. d. Matthias Hermann Flad und Kerstin Dorothee geb. Reinhardt, Abtsgmünd, Wildenholz 7

■ 5. Januar 2000

Batscha, T. d. Kujtim Tatari und Nicole geb. Heselich, Lauchheim, An der Lehmgroße 17 Jonas Benedikt, S. d. Dipl.-Ing. (FH) Martin Ulrich Kunz und Dipl.-Rechtsanwältin (FH) Elvira geb. Grupp, Essingen, Pfarrgartenstraße 1/1 Imanuel Josef, S. d. Josef Ossmann und Avramia geb. Vlascu, Aalen, An der Stadtkirche 2 Vanessa, T. d. Jürgen Richard Roder und Silke geb. Huber, Aalen, Philipp-Funk-Straße 96

■ 6. Januar 2000

Colo, S. d. Dipl.-Ing. Ulf Böhme und Bettina geb. Freche, Aalen, Leibnizstr. 18 Jasmina Rama, T. d. Nazmi Rama und Eva Carmen Schwarz geb. Schulze, Aalen, Hindemithstraße 175

Sterbefälle

■ 4. Januar 2000
Josef Wingert, Oberkochen, Heidenheimer Straße 17

■ 5. Januar 2000
Siegfried Karl Lesniok, Aalen, Amselweg 14

■ 6. Januar 2000
Cordula, S. d. Dipl.-Ing. Ulf Böhme und Bettina geb. Freche, Aalen, Leibnizstr. 18 Jasmina Rama, T. d. Nazmi Rama und Eva Carmen Schwarz geb. Schulze, Aalen, Hindemithstraße 175

■ 7. Januar 2000
Jana Katharina, T. d. Michael Günther Pawlitschko und Petra Christine geb. Schumacher, Lauchheim, Härtfeldstraße 61

■ 8. Januar 2000
Anita, T. d. Artur Alfons Hug und Carina Maria geb. Weker, Oberkochen, Friedhofweg 5 Laura, T. d. Claudia Turco, Aalen, Allgäuer Straße 14

■ 11. Januar 2000
Marie, T. d. Ralf Rutzka und Ute Maria geb. Angenberger, Aalen, Wassealfinger Straße 56

■ 12. Januar 2000
Rosa Elisabeth Gertrud Behringer geb. Beyer, Aalen, Ziegelstraße 175

■ 6. Januar 2000
Maria Martha Emmi Knetsch, Aalen, Brahmstraße 23 B Margaretha Wagner geb. Hug, Oberkochen, Silcherweg 18

■ 7. Januar 2000
Hans Georg Schuhbauer, Aalen, Platanenweg 16

Friedrich Wilhelm Kleiner, Neresheim, Hauptstraße 11

Karl Ziegler, Aalen, Thüringer Straße 5

Karolina Braun geb. Glaser, Aalen, Friedrichstraße 89

Hildegard Edelmann geb. Joas, Aalen, Richard-Wagner-Straße 14 A

■ 8. Januar 2000
Erwin Karl Hirsch, Aalen, Dachsweg 25 Rosemarie Macun geb. Kaltenberger, Aalen, Wellerstraße 35

■ 10. Januar 2000
Stefan Bohner, Aalen, Ganzhornweg 9/1 Josef Diemer, Aalen, Im Pelzwesen 10 Maria Novak geb. Mehle, Aalen, Gartenstraße 75 B Rosa Hildegard Schorcht geb. Kraus, Oberkochen, Heckenrosenweg 9

■ 11. Januar 2000
Erich Herbert Mosler, Essingen, Oberburgstraße 42 Ernst Wolfgang Gustav Krüger, Westhausen, Lindenstraße 3

■ 12. Januar 2000
Maria Martha Arnold geb. Zinsler, Aalen, Sauerbruchstraße 10

Verk. Golf II
Bj. 87, 130 000 km, VB 1500.- DM.
Telefon (0 79 61) 65 81

Verk. Golf II, Bj. 88

1. Hd., TÜV/AU neu, SH-gepf., 2750.- DM.
T. (0 71 72) 91 41 88 o. (0 71 73) 2 30 51 52

JW C180 Kombi

7500 km, Klima, Alu, Extras, VS.
Telefon (0 71 62) 2 44 74

Verk. Suzuki Alto, Bj. 89/90

TÜV Jan/00, fahrbar, an Bastler f. 300.-
Telefon (0 71 71) 8 31 51 ab 20 Uhr

Verkaufe Audi 80

Bj. 86, G-Kat., 132 000 km, VB 1650.- DM.
Telefon (0 73 61) 74 09 87

Suche Audi 80 Diesel

Bj. 85
Telefon (0 71 71) 6 48 79

VW Santana, Bj. 1983 U-Kat
TÜV 3/01, AU 9/00, 184 000 km, VB 890
Telefon (0 72) 7 30 11 52

Verk. Audi A4, 1.8

Bj. 3/95, 65 000 km, Preis VS.
Telefon (0 73 66) 46 89 ab 18 Uhr

Opel Kadett

Bj. 89, TÜV 3/2000, 180 000 km, G-Kat., 8-fach bereit, 75 PS, 1,6 l, Benzin, Pr. VB.
Telefon (0 73 67) 3 63

BMW 318i E36

EZ 10/91, 117 000 km, rot, VB 14 300.-
Telefon (0 73 61) 4 18 71



Willkommen im Jahr 2000 –
und herzlich willkommen zur
Begegnung mit Zukunft!

Freuen Sie sich auf den neuen Kangoo RXE mit zweiter Schiebetür. Und staunen Sie über die großzügige Ausstattung des neuen Mégane Grandtour RXi.

Außerdem warten auf Sie: viele weitere Überraschungen und attraktive Gewinne.*

Ab 21. Januar 2000** bei Ihrem Renault Partner

*Teilnahmekarten bei Ihrem Renault Partner abholen oder schriftlich anfordern beim Renault Parkbetreuungsservice. Postfach 65 00 33310 Gütersloh.

** Beratung, Probefahrt und Verkauf nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten.

Wir freuen uns auf Sie!

Autohaus
Robert-Bosch-Str. 93
73431 Aalen
Tel. (0 73 61) 94 15 20
Fax (0 73 61) 4 46 03



BMW 520i, EZ 84,

ATM 80 000 km, TÜV 12/00, 400.- DM.
Telefon (0 73 61) 74 09 36

VW Polo, Steilheck, TÜV 3/01

105 000 km, VB 1800.- DM, sgt. Zustand.
Telefon (0 73 61) 7 37 74

Verk. Golf IV Trendline

1.6, 74 kW, Bj. 2/99, 10tkm, 1. Hd., 5türig, blau-met. (Glimmeref.), eSD, R/CD, Alu (Borbet), VB 26 800.- DM.
Telefon (0 71 72) 92 89 32

Verk. Ford Fiesta -Ghia-

1.6, 74 kW, Bj. 2/99, 10tkm, 1. Hd., 5türig, blau-met. (Glimmeref.), eSD, R/CD, Alu (Borbet), VB 26 800.- DM.
Telefon (0 71 72) 92 89 32